



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: LS 8/14 – SA541

Lima, 1 de diciembre de 2022

Para: Lic. Paola Viviana Tamburelli, Administradora Nacional, ANAC, Argentina  
Ing. José Iván Fernando García Terceros, Director Ejecutivo a.i. DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. Juliano Alcántara Noman, Director-Presidente, ANAC, Brasil  
Ten. Brig. do Ar João Tadeu Fiorentini, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil  
General de Aviación Raúl Jorquera Conrads, Director General, DGAC, Chile  
Sr. Francisco Ospina Ramírez, Director General, UAEAC, Colombia  
Brig. (SP) William Birkett Mórtola, Director General de Aviación Civil, Ecuador  
Cap. Gustavo Pérez Morales, Director General, AAC, República de Panamá  
Sr. Félix Masao Kanazawa Makino, Presidente, DINAC, Paraguay  
Sr. Donald Castillo Gallegos, Director General, DGAC, Perú  
Brig. Gral. (Av.) Gaetano Battagliese, Director Nacional, DINACIA, Uruguay  
M/G Juan Manuel Teixeira Díaz, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Seminario de la OACI sobre el Programa universal OACI de auditoría de la seguridad de la aviación – enfoque de observación continua (USAP-CMA)**  
(Lima, Perú, 30 de enero a 2 de febrero de 2023)

Tramitación  
requerida: Responder y enviar los formularios de inscripción *a más tardar el 13 de enero de 2023*

Estimado/ a señor/señora:

Tengo el honor de dirigirme a usted para invitar a su Administración a participar en un seminario de la OACI sobre auditoría de la seguridad de la aviación que se llevará a cabo en Lima, Perú, del 30 de enero al 2 de febrero de 2023.

Este seminario presencial tiene como objetivo familiarizar a los participantes con el Programa Universal OACI de auditoría de la seguridad de la aviación (USAP-CMA), así como con las herramientas y la metodología utilizadas para la preparación, realización y presentación de informes de auditorías de la seguridad de la aviación, y otras actividades de observación que se lleven a cabo en el marco del nuevo enfoque, el cual que se ha aplicado desde enero de 2015. Debe notarse que tanto las herramientas como la metodología se actualizan periódicamente. Este seminario también permitirá familiarizarse con las respectivas responsabilidades y obligaciones de la OACI y el Estado auditado, para así ayudar a sus Estados durante las distintas fases del proceso USAP-CMA.

El seminario también proporcionará la oportunidad de compartir experiencias sobre la preparación y realización de auditorías. Por consiguiente, el seminario está dirigido a las personas nominadas o con probabilidades de ser nominadas por sus respectivos Estados al cargo de Coordinador nacional USAP-CMA y/o a las personas responsables de supervisar la preparación de las auditorías del USAP-CMA.

El seminario se llevará a cabo en español únicamente. Para su referencia, se adjunta a la presente el orden del día provisional del seminario. Los datos relacionados con el lugar de celebración, el programa detallado y el boletín de información general se enviarán oportunamente a los participantes inscritos.

Se ruega indicar el nombre y los datos de los participantes nominados en el formulario de inscripción adjunto y enviarlo directamente a esta Oficina Regional de la OACI ([icaosam@icao.int](mailto:icaosam@icao.int)), con copia a la Sección de auditoría de la seguridad de la aviación (ASA) en la Sede de la OACI ([asa@icao.int](mailto:asa@icao.int)), **a más tardar el 13 de enero de 2023**, a fin de finalizar los arreglos oportunamente.

Atentamente,



FCR  
Fabio Faizi Rahnemay Rabbani  
Director Regional  
Oficina Sudamericana de la OACI  
Lima

cc: Secretaría General, ANAC, Argentina  
Secretaría Privada, ANAC, Argentina  
Dra. Gabriela Logatto, Presidenta y Gerente General, EANA, Argentina  
Sra. Marisa Fornero, Coordinadora Administrativa, EANA, Argentina  
Sr. Ricardo Elías Cosendey, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil  
Sra. Patricia de Andraca, Encargada de la Sección RAI, DGAC, Chile  
Sra. Olga Beatriz Martínez Marino, Coordinadora Grupo Planificación de Autoridad, UAEAC Colombia  
Sra. Jazmín Alexandrra Palomino Pineda, UAEAC Colombia  
Ing. Osvaldo Ramos Ferrusola, Subdirector General de Aviación Civil, DGAC, Ecuador  
Sr. Bolívar Dávalos, Director de Navegación Aérea, DGAC, Ecuador  
Lic. María Paulina Gonzalez, Directora de Comunicación Social, DGAC, Ecuador  
Cnrl. Washington Lascano Aguirre, Encargado Relaciones Internacionales, DGAC Ecuador  
Ing. Aixa Alvarado, Secretaría General, AAC Panamá  
Sr. Gustavo Arosemena, Coordinador Nacional OACI, AAC Panamá  
Lic. Icenith Indira Arosemena, Jefa de la Oficina de Desarrollo Institucional/NCMC, Panamá  
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá  
Sra. Marie-Paule Cayol, Jefa Dpto. Asuntos Internacionales, DINAC, Paraguay  
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú  
Sr. Miguel Ángel Moreno Ramírez, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú  
Dra. Virginia Silvera, Asesora en Asuntos Internacionales, DINACIA, Uruguay  
Lic. Daniela Caraballo Avellaneda, Gerente General de la Oficina de Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela  
Lcdo. Lenin Sequeira Araujo, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela  
ICAO NACC for retransmission to Spanish speaking States under NACC Office's jurisdiction  
ASA, ICAO HQ

**SEMINARIO DE LA OACI SOBRE EL PROGRAMA UNIVERSAL OACI  
DE AUDITORÍA DE LA SEGURIDAD DE LA AVIACIÓN –  
ENFOQUE DE OBSERVACIÓN CONTINUA (USAP-CMA)**

**Lima, Perú, 30 de enero a 2 de febrero de 2023**

**Con la colaboración de la Oficina Regional de Sudamérica (SAM)**

**Orden del día provisional**

Módulo 1 – Introducción y descripción del Seminario

Módulo 2 – USAP-CMA

Módulo 3 – El sistema de vigilancia de la seguridad de la aviación de un Estado

Módulo 4 – Auditando Normas del Anexo 17

Módulo 5 – Herramientas del USAP-CMA

Módulo 6 – Proceso de auditoría USAP-CMA – Etapa de preparación

Módulo 7 – Proceso de auditoría USAP-CMA – Etapa de ejecución

Módulo 8 – Proceso de auditoría USAP-CMA – Etapa posterior a la auditoría/preparación del informe

Ejercicio – Desarrollo del Plan de acción de medidas correctivas (CAP)

-----



**OFICINA REGIONAL SUDAMERICANA DE LA OACI**

<b>Seminario regional de la OACI sobre el Programa universal OACI de auditoría de la seguridad de la aviación – enfoque de observación continua (USAP-CMA)</b> <b>Lima, Perú, 30 enero – 02 de febrero de 2023</b>	
<p><b>Estrategia regional para la seguridad de la aviación</b></p>	<p>La Estrategia AVSEC, está diseñada para apoyar a los Estados de la Región SAM en la implementación de sus Programas Nacionales de Seguridad de la Aviación Civil, en base al Plan Global de Seguridad de la Aviación (GASeP). La estrategia diseñada apunta a lograr la mejora de la seguridad de la aviación en base a los siguientes objetivos estratégicos hasta el 2030:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ mejora de la implementación efectiva (EI) de los elementos críticos (CE) de los sistemas de vigilancia de la seguridad de la aviación de los Estados;</li> <li>➤ implementación de los Programas de Seguridad en los Estados (PNSAC; PNISAC y PNCC);</li> <li>➤ aumentar la conciencia de los riesgos y la respuesta ante ellos;</li> <li>➤ mejorar en la cultura de la seguridad y la capacidad humana a nivel Regional;</li> <li>➤ promover el perfeccionamiento de los recursos tecnológicos y fomentar la innovación;</li> <li>➤ mejora de la vigilancia y el aseguramiento de la calidad;</li> <li>➤ incremento de la cooperación y el apoyo a nivel regional; y</li> <li>➤ alentar al involucramiento de la industria en la mejora de las labores de vigilancia.</li> </ul> <p>Teniendo en cuenta lo anterior, la estrategia Regional se basa en desarrollar métricas para medir la implementación del GASeP en la Región, y crear materiales y herramientas para los Estados para la gestión de los riesgos y dar respuesta ante ellos, mejorar la comunicación de los mismos e incrementar la cooperación y el apoyo entre los Estados, y una de las herramientas fundamentales que tiene la OACI para lograr la medición de los avances en los Estados en el cumplimiento de las metas propuestas en el GASeP son las auditorías USAP-CMA.</p>
<p><b>Objetivo del Seminario regional de la OACI sobre el Programa universal OACI de auditoría de la seguridad de la aviación – enfoque de observación continua (USAP-CMA)</b></p>	<p>Este Seminario sirve para ayudar a los Estados a familiarizar a sus funcionarios con el USAP-CMA, así como con las herramientas y la metodología utilizadas para la preparación, realización y presentación de informes de auditorías de la seguridad de la aviación y otras actividades de observación que se lleven a cabo en el marco del Enfoque de observación continua que se aplica desde enero de 2015, lo cual permitirá a sus expertos apoyar a sus Estados durante todas las diversas fases del proceso USAP-CMA.</p> <p>Brindar una herramienta para la preparación del plan de medidas correctivas de los Estados.</p>

<b>Situación actual de la Región SAM</b>	La mayoría de los Estados de la Región SAM han sido objeto de auditorías del USAP-CMA.	
<b>Naturaleza del evento</b>	<p>El Seminario USAP-CMA es un mecanismo para proveer a los Estados con información relacionada con la metodología de las auditorías USAP-CMA mediante la entrega de información por parte de los facilitadores y la discusión interactiva entre estos y los participantes de los Estados, lo cual permitirá a los participantes comprender los alcances de las auditorías USAP-CMA y facilitar las acciones de los Estados durante las diversas fases del proceso USAP-CMA.</p> <p>A su vez el Seminario tiene un carácter orientativo en cuanto a la planificación de las auditorías USAP-CMA y servirá como importante referencia para los tomadores de decisiones en los aspectos de seguridad de la aviación de los Estados; en cuanto a la mejora de sus sistemas de seguridad de la aviación y el cumplimiento de las metas establecidas en el GAsEP para el 2030.</p> <p>Foro de discusión para los Estados de todas las dudas que tengan sobre las auditorías USAP-CMA.</p>	
<b>Competencias que generará el evento</b>	<p>Adquisición de conocimientos e instrumentos que permitirán al personal a cargo de la preparación de las auditorías USAP-CMA y del Plan de medidas correctivas en los Estados, contar con toda la información necesaria para cumplir con las exigencias de las mismas.</p> <p>A su vez sirve como una herramienta más para la medición de la implementación del GAsEP en sus Estados.</p>	
<b>Perfil de los participantes</b>	El seminario está dirigido a las personas designadas o con probabilidades de ser designadas por sus respectivos Estados al cargo de Coordinador nacional USAP-CMA y/o a las personas responsables de supervisar la preparación de las auditorías del USAP-CMA y del Plan de medidas correctivas.	
<b>Próximos pasos en el desarrollo de la estrategia</b>	<p>Inicio de la planificación e implementación de las actividades para la preparación de las auditorías USAP-CMA en los Estados de acuerdo con las siguientes metas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ implementación efectiva (EI) de los elementos críticos (CE) de los sistemas de vigilancia de la seguridad de la aviación de los Estados según lo previsto en el GAsEP;</li> <li>➤ incremento en la colaboración a nivel regional;</li> <li>➤ mas colaboración de la industria en la preparación de las auditorías USAP-CMA y en la implementación del GAsEP; y</li> <li>➤ continuar monitoreando la implantación del GAsEP en la Región.</li> </ul>	
<b>Personal de contacto en la Oficina SAM</b>	Sr. Pablo Lampariello Oficial Regional AVSEC/FAL Oficina Regional Sudamericana de la OACI <a href="mailto:plampariello@icao.int">plampariello@icao.int</a>	Sr. Leonardo Boszczowski Oficial Regional AVSEC/FAL Oficina Regional Sudamericana de la OACI <a href="mailto:lboszczowski@icao.int">lboszczowski@icao.int</a>